ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 22 mai 1992, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 21 mai 1991 relatif à l'autorisation des entreprises de gardiennage ou des services internes de gardiennage et à l'agrément des entreprises de sécurité", a donné le 10 juin 1992 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 22 mei 1992 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 1991 betreffende het verlenen van vergunningen aan bewakingsondernemingen of interne bewakingsdiensten en de erkenning van beveiligingsondernemingen", heeft op 10 juni 1992 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

1. Il est de règle de mentionner l'arrêté modifié.

Un alinéa 2 doit, dès lors, être inséré dans le préambule, rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 21 mai 1991 relatif à l'autorisation des entreprises de gardiennage ou des services internes de gardiennage et à l'agrément des entreprises de sécurité, notamment l'article 3;"

2. La formule de proposition doit être rédigée comme suit :

"Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique;".

La même observation vaut pour la signature de l'arrêté en projet.

DISPOSITIF.

Article 1er.

L'article doit être rédigé de la manière suivante :

"L’article 3 de l’arrêté royal du 21 mai 1991 relatif à l’autorisation des entreprises de gardiennage ou des services internes de gardiennage et à l’agrément des entreprises de sécurité, est complété par les alinéas suivants :

"Les entreprises de sécurité qui étaient en activité au 29 mai 1991 sont dispensées de la production de l’attestation visée à l’alinéa 3, 1°.

L’octroi de la dispense ... (la suite comme au projet)"".

---

AANHEF.

1. Het is gebruikelijk om het gewijzigd besluit te vermelden.

Een als volgt gesteld tweede lid moet bijgevolg in de aanhef ingevoegd worden :

"Gelet op het koninklijk besluit van 21 mei 1991 betreffende het verlenen van vergunningen aan bewakingsondernemingen of interne bewakingsdiensten en de erkenning van beveiligingsondernemingen, inzonderheid op artikel 3;".

2. Het voordrachtformulier moet als volgt gesteld worden :

"Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken";

Diezelfde opmerking geldt voor de medeondertekening van het ontworpen besluit.

BEPALEND GEDEELTE.

Artikel 1.

Het artikel moet als volgt gesteld worden :

"Artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 mei 1991 betreffende het verlenen van vergunningen aan bewakingsondernemingen of interne bewakingsdiensten en de erkenning van beveiligingsondernemingen, wordt aangevuld met de volgende leden :

"De beveiligingsondernemingen die actief waren op 29 mei 1991 worden vrijgesteld van het voorleggen van het getuigschrift, bedoeld in het derde lid, 1°.

De verlening van de vrijstelling ... (voorts zoals in het ontwerp)"".

---

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY, conseillers d'Etat,
Y. KREINS, staatsraden,

F. DELPEREE, assesseurs de la section de législation,

J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : R. DEROY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. P. BOUVIER, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. C. LAMBOTTE, premier référendaire.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. BOUVIER, auditeur. De nota van het Coördinatie- bureau werd opgesteld door de H. C. LAMBOTTE, eerste referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

R. DEROY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.-J. STRYCKMANS.